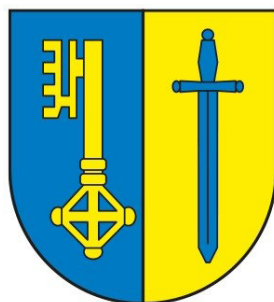


# Vischnaunca da Schluein



Preventiv 2018

b) Erfolgsrechnung

		Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ADMINISTRAZIUN GENERALA ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>462'500</b>	<b>90'100</b>	<b>402'600</b>	<b>72'700</b>		
<b>01</b>	<b>Legislativa ed executiva Legislative und Exekutive</b>	<b>109'600</b>	<b>19'600</b>	<b>94'500</b>	<b>15'600</b>		
<b>011</b>	<b>Legislativa Legislative</b>	<b>12'500</b>	<b>7'000</b>	<b>12'600</b>	<b>7'000</b>		
<b>0110</b>	<b>Legislativa Legislative</b>	<b>12'500</b>	<b>7'000</b>	<b>12'600</b>	<b>7'000</b>		
3000.01	Sedutas e schurnadas cumissiun da gestiu Löhne, Tag- und Sitzungsgelder GPK	2'300		2'300			
3099.00	Divers cuosts da personal Diverse Personalkosten	200		300			
3102.01	Stampats e publicaziuns Drucksachen und Publikationen	100		200			
3102.02	Fegl official Surselva Amtsblatt Surselva	7'800		7'800			
3132.00	Cuosts per revisiun externa dil quen Kosten externe Revisionsstelle	2'000		1'900			
3170.00	Cuosts da viadi e spesas Reisekosten und Spesen	100		100			
4250.02	Fegl official Surselva Amtsblatt Surselva		7'000		7'000		
<b>012</b>	<b>Executiva Exekutive</b>	<b>97'100</b>	<b>12'600</b>	<b>81'900</b>	<b>8'600</b>		
<b>0120</b>	<b>Executiva Exekutive</b>	<b>97'100</b>	<b>12'600</b>	<b>81'900</b>	<b>8'600</b>		
3000.00	Pagas Löhne	25'000		70'000			
3000.01	Sedutas e schurnadas Tag- und Sitzungsgelder	55'000					
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, OE, ALV, VK	6'500		4'000			
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun AG-Beiträge an Pensionskasse	2'000					
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	600		600			
3099.00	Divers cuosts da personal Diverse Personalkosten	1'500		800			
3170.00	Cuosts da viadi e spesas Reisekosten und Spesen	3'000		3'000			
3170.01	Representaziuns Repräsentationsspesen	3'500		3'500			
4310.00	Lavurs per projects Projektarbeiten		7'000		3'000		
4910.00	Lavurs per auters departaments Arbeiten für andere Departemente		5'600		5'600		
<b>02</b>	<b>Survetschs generals Allgemeine Dienste</b>	<b>352'900</b>	<b>70'500</b>	<b>308'100</b>	<b>57'100</b>		
<b>021</b>	<b>Administraziun communal Gemeindeverwaltung</b>	<b>302'500</b>	<b>50'300</b>	<b>267'900</b>	<b>42'000</b>		
<b>0210</b>	<b>Administraziun communal Gemeindeverwaltung</b>	<b>302'500</b>	<b>50'300</b>	<b>267'900</b>	<b>42'000</b>		

b) Erfolgsrechnung	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3010.00 Pagas da personal administraziun e menaschi Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	178'000		176'000			
3050.00 Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, OE, ALV, VK (inkl. FAK)	13'800		13'800			
3052.00 Contribuziuns cassa da pensiun AG-Beiträge an Pensionskasse	9'500		8'800			
3053.00 Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	2'700		1'200			
3090.00 Scolaziun e formaziun Aus- und Weiterbildung des Personals	2'000		2'000			
3099.00 Divers cuosts da personal Übriger Personalaufwand	400		400			
3100.00 Material da biro Büromaterial	4'000		4'500			
3102.00 Stampats e publicaziuns Drucksachen und Publikationen	3'200		2'000			
3110.00 Mobiliias e maschinas Anschaffung Mobiliar und Maschinen	1'500		5'500			
3113.00 Sistem d'EED Anschaffung EDV	15'000		2'000			
3130.00 Taxas da tiarzas persunas Dienstleistungen Dritter	10'000		7'000			
3130.01 Telefon Telefon	2'800		3'000			
3130.02 Francaturas Portospesen	4'300		4'600			
3130.03 Spesas da banca e schec postal Bank- und Postspesen	1'900		1'900			
3130.05 Cuosts giuridics Juristische Kosten	4'000		3'500			
3130.06 Archiv communal Gemeindearchiv	1'000		1'000			
3130.07 Abonnamentals Abonnemente	200		200			
3130.08 Cuosts da stumaziun Pfändungskosten	1'500		1'100			
3130.09 Contribuziuns da commembradi Mitgliederbeiträge	400		200			
3134.00 Assicuranzas da caussas Sachversicherungsprämien			500			
3134.01 Assicuranza da responsabladad Haftpflichtversicherung	5'800					
3150.00 Manteniment da maschinas e mobiliias Unterhalt von Bürogeräten, Fahrzeugen	1'000		1'000			
3153.00 Manteniment e support sistem d'EED Unterhalt EDV	16'000		13'000			
3169.00 Affittaziun maschinas da copiar Miete Kopiergeräte	4'800		5'000			
3170.00 Cuosts da viadi e spesas Reisekosten und Spesen	300		300			
3181.00 Effectiva sperdita dabiens Tatsächliche Forderungsverluste	2'000		3'000			
3611.01 Indemnisaziun cantun Entschädigungen an Kanton	9'400					
3612.00 Contribuziuns alla Regiun Surselva Beiträge an Region Surselva	7'000		6'400			
4210.00 Taxas administraziun generala Gebühren für Amtshandlungen		17'000		6'500		
4260.00 Restituziuns e diversas entradas Rückerstattungen Dritter		7'000		8'000		

b) Erfolgsrechnung

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4611.00 Contribuziuns filiala AVS Beiträge AHV-Zweigstelle		1'100		1'100		
4611.01 Indemnisaziun per mandats jasters Entschädigung fremde Mandate		7'900		7'900		
4612.00 Provisiuns d'incasso Inkassoprovision		5'500		6'700		
4910.00 Lavurs per auters departaments Arbeiten für andere Departemente		11'800		11'800		
<b>022 Uffeci da baghegiar Bauverwaltung</b>	<b>23'600</b>	<b>11'500</b>	<b>15'800</b>	<b>6'400</b>		
<b>0220 Uffeci da baghegiar Bauverwaltung</b>	<b>23'600</b>	<b>11'500</b>	<b>15'800</b>	<b>6'400</b>		
3000.00 Sedutas e schurnadas cumissiun da baghegiar Löhne, Tag- und Sitzungsgelder Baukommission	6'000		8'000			
3050.00 Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, OE, ALV, VK	400		300			
3053.00 Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	100		100			
3090.00 Scolaziun e formaziun Aus- und Weiterbildung des Personals	400		500			
3110.00 Cumpra da mobillas e maschinas Anschaffung Mobiliar und Maschinen	500		500			
3132.00 Cussegliaziun da baghegiar Bauberatung	8'000		700			
3132.01 Cuosts giuridics Juristische Kosten	3'000		500			
3170.00 Cuosts da viadi e spesas Reisekosten und Spesen	200		200			
3910.00 Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	5'000		5'000			
4210.00 Lubientschas da baghegiar Baubewilligungen		9'000		5'000		
4260.00 Restituziuns Rückerstattungen		1'500		400		
4910.00 Lavurs per auters departaments Arbeiten für andere Departemente		1'000		1'000		
<b>029 Baghetgs d'administraziun Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>26'800</b>	<b>8'700</b>	<b>24'400</b>	<b>8'700</b>		
<b>0290 Baghetgs d'administraziun Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>26'800</b>	<b>8'700</b>	<b>24'400</b>	<b>8'700</b>		
3010.00 Paga pedela Lohn Hauswartin	5'700		5'700			
3050.00 Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, OE, ALV, VK	400		400			
3053.00 Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	100		100			
3099.00 Divers cuosts da persunal Diverse Personalkosten	100					
3101.00 Material da diever Verbrauchsmaterial	400		400			
3110.00 Cumpra da mobillas e maschinas Anschaffung Mobiliar und Maschinen	1'000		1'000			
3120.00 Provediment e dismissa Ver- und Entsorgung	1'000		800			
3120.01 Scaldament Heizung	1'200		1'500			

b) Erfolgsrechnung		Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3120.02	Energia electrica Energie	6'000		5'500			
3134.00	Assicuranzas da caussas Sachversicherungsprämien	1'400		500			
3144.00	Manteniment Unterhalt	5'000		5'000			
3150.00	Manteniment da mobílias e maschinas Unterhalt Mobiliar und Maschinen	500		500			
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	4'000		3'000			
4260.00	Restituziuns Rückerstattungen		300		300		
4470.00	Tscheins d'affittaziun Liegenschaftenertrag		8'400		8'400		
<b>1</b>	<b>SEGIRTAD PUBLICA ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>60'850</b>	<b>44'900</b>	<b>78'800</b>	<b>65'000</b>		
<b>11</b>	<b>Segritad publica Öffentliche Sicherheit</b>	<b>3'000</b>	<b>1'000</b>	<b>3'000</b>	<b>1'000</b>		
<b>111</b>	<b>Polizia communal Polizei</b>	<b>3'000</b>	<b>1'000</b>	<b>3'000</b>	<b>1'000</b>		
<b>1110</b>	<b>Polizia communal Polizei</b>	<b>3'000</b>	<b>1'000</b>	<b>3'000</b>	<b>1'000</b>		
3132.00	Controllas polizialas Polizeikontrollen	3'000		3'000			
4270.00	Castitgs Bussen		1'000		1'000		
<b>14</b>	<b>Dretg general Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>15'500</b>	<b>10'000</b>	<b>17'600</b>	<b>20'000</b>		
<b>140</b>	<b>Dretg general Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>15'500</b>	<b>10'000</b>	<b>17'600</b>	<b>20'000</b>		
<b>1400</b>	<b>Dretg general Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>15'500</b>	<b>10'000</b>	<b>17'600</b>	<b>20'000</b>		
3130.00	Mutaziuns geometricas Mutationen Geometer	3'000		5'000			
3611.00	Revisiun schazetgs d'immobillas Revision Immobilienschätzungen	1'500		1'400			
3612.00	Cuosts Uffeci civil Surselva Kosten Zivilstandsamt Surselva	5'600		5'100			
3612.01	Cuosts Uffeci da scussiun e stumaziun Surselva Kosten Betreibungs- und Konkursamt Surselva	5'400		6'100			
4602.00	Gudogn Circuit dil register funsil Glion-Lumnezia Gewinnanteil Grundbuchkreis Ilanz-Lumnezia		10'000		20'000		
<b>15</b>	<b>Pumpiers Feuerwehr</b>	<b>30'350</b>	<b>29'000</b>	<b>31'700</b>	<b>30'000</b>		
<b>150</b>	<b>Pumpiers Feuerwehr</b>	<b>30'350</b>	<b>29'000</b>	<b>31'700</b>	<b>30'000</b>		
<b>1500</b>	<b>Pumpiers Feuerwehr</b>	<b>30'350</b>	<b>29'000</b>	<b>31'700</b>	<b>30'000</b>		
3000.01	Sedutas e schurnadas Tag- und Sitzungsgelder	4'000		4'000			

b) Erfolgsrechnung

		Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.00	Lingia da locaziun clappa per l'aua da stizzar	1'200		1'300			
	Mietleitung Löschwasserklappe						
3134.00	Assicuranzas da caussas	550		500			
	Sachversicherungsprämien						
3144.00	Manteniment dils baghetgs e depots	1'000		3'500			
	Unterhalt Bauten und Depots						
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	100		200			
	Reisekosten und Spesen						
3611.00	Polizia da fiug	2'500		4'200			
	Feuerpolizei						
3612.01	Contribuziun pumpiers (organisaziun)	18'000		16'000			
	Beitrag Feuerwehr (Organisation)						
3893.00	Prefinanziazion vehichel da pumpiers	2'000					
	Vorfinanzierung Feuerwehrauto						
3910.00	Lavurs dad auters departaments	1'000		2'000			
	Arbeiten von andere Departemente						
4200.00	Taxas da cumpensaziun		29'000		30'000		
	Feuerwehrpflicht-Ersatzabgabe						
<b>16</b>	<b>Defensiun</b>	<b>12'000</b>	<b>4'900</b>	<b>26'500</b>	<b>14'000</b>		
	<b>Verteidigung</b>						
<b>161</b>	<b>Defensiun militara</b>	<b>4'200</b>		<b>4'200</b>			
	<b>Militärische Verteidigung</b>						
<b>1610</b>	<b>Defensiun militara</b>	<b>4'200</b>		<b>4'200</b>			
	<b>Militärische Verteidigung</b>						
3612.00	Contribuziun stan da sittar Laax	4'200		4'200			
	Beitrag Schiessstand Laax						
<b>162</b>	<b>Defensiun civila</b>	<b>7'800</b>	<b>4'900</b>	<b>22'300</b>	<b>14'000</b>		
	<b>Zivile Verteidigung</b>						
<b>1620</b>	<b>Defensiun civila generala</b>	<b>7'800</b>	<b>4'900</b>	<b>22'300</b>	<b>14'000</b>		
	<b>Zivilschutz allgemein</b>						
3000.01	Sedutas e schurnadas	300		300			
	Tag- und Sitzungsgelder						
3120.00	Provediment e dismissa	700		700			
	Ver- und Entsorgung						
3130.00	Telefon, alarmaziun	1'300		1'500			
	Telefon, Alarmierung						
3130.01	Management da resca			15'000			
	Gefahrenmanagement						
3134.00	Assicuranzas da caussas	1'000		300			
	Sachversicherungsprämien						
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	400		300			
	Übriger Betriebsaufwand						
3611.00	Cumpart cuosts da scolaziun	3'600		3'000			
	Kostenanteil Weiterbildung						
3910.00	Lavurs dad auters departaments	500		1'200			
	Arbeiten von andere Departemente						
4500.00	Prelevaziun ord fondo schurmetg civil		4'900		4'000		
	Entnahme aus dem Zivilschutzfonds						
4631.00	Contribuziuns cantunalas				10'000		
	Kantonale Beiträge						
<b>2</b>	<b>SCOLAZIUN E FORMAZIUN</b>	<b>872'900</b>	<b>84'000</b>	<b>830'850</b>	<b>91'600</b>		
	<b>BILDUNG</b>						
<b>21</b>	<b>Scola obligatoria</b>	<b>766'200</b>	<b>84'000</b>	<b>726'650</b>	<b>91'600</b>		
	<b>Obligatorische Schule</b>						

b) Erfolgsrechnung

		Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>211</b>	<b>Scalem fundamental Eingangsstufe</b>	<b>96'100</b>	<b>12'600</b>	<b>88'650</b>	<b>10'000</b>		
<b>2110</b>	<b>Scoletta Kindergarten</b>	<b>96'100</b>	<b>12'600</b>	<b>88'650</b>	<b>10'000</b>		
3020.00	Pagas magistraglia Löhne der Lehrkräfte	80'800		77'000			
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, OE, ALV, VK	6'200		6'200			
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun AG-Beiträge an Pensionskasse	5'500		2'500			
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	1'300		750			
3090.00	Scolaziun e formaziun Aus- und Weiterbildung des Personals	400		500			
3099.00	Divers cuosts da persunal Diverse Personalkosten	200		200			
3104.00	Material da scoletta e stampats Lehrmittel und Drucksachen	1'300		1'000			
3170.00	Cuosts da viadi e spesas Reisekosten und Spesen	200		300			
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	200		200			
4631.00	Contribuziuns cantunalas Kantonale Beiträge		12'600		10'000		
<b>212</b>	<b>Scola primara Primarstufe</b>	<b>294'600</b>	<b>42'900</b>	<b>280'000</b>	<b>57'000</b>		
<b>2120</b>	<b>Scola primara Primarstufe</b>	<b>294'600</b>	<b>42'900</b>	<b>280'000</b>	<b>57'000</b>		
3020.00	Pagas magistraglia Löhne der Lehrkräfte	244'700		232'000			
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, OE, ALV, VK	21'200		21'200			
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun AG-Beiträge an Pensionskasse	12'800		12'800			
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	3'800		2'300			
3090.00	Scolaziun e formaziun Aus- und Weiterbildung des Personals	2'000		2'000			
3099.00	Divers cuosts da persunal Diverse Personalkosten	1'000		500			
3104.00	Material da scola e stampats Lehrmittel und Drucksachen	7'500		7'500			
3170.00	Cuosts da viadi e spesas Reisekosten und Spesen	1'100		1'200			
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	500		500			
4631.00	Contribuziuns cantunalas Kantonale Beiträge		42'900		57'000		
<b>213</b>	<b>Scola superiura Oberstufe / Sekundarstufe I</b>	<b>227'000</b>		<b>233'000</b>			
<b>2130</b>	<b>Scola superiura Oberstufe / Sekundarstufe I</b>	<b>227'000</b>		<b>233'000</b>			
3612.00	Contribuziun Scolaviva Laax Beiträge Scolaviva Laax	227'000		233'000			

b) Erfolgsrechnung

		Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>217</b>	<b>Baghetgs da scola Schulliegenschaften</b>	<b>84'100</b>	<b>18'600</b>	<b>88'600</b>	<b>23'600</b>		
<b>2170</b>	<b>Baghetg da scola Prada Schulliegenschaft Prada</b>	<b>84'100</b>	<b>18'600</b>	<b>88'600</b>	<b>23'600</b>		
3010.00	Pagas da personal administraziun e menaschi	26'000		26'000			
	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals						
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, OE, ALV, VK	2'200		2'200			
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun AG-Beiträge an Pensionskasse	900		900			
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	200		200			
	AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen						
3099.00	Divers cuosts da personal Diverse Personalkosten	100		100			
3101.00	Material da schubergiar Reinigungsmaterial	1'400		1'400			
3110.00	Mobilias e maschinas Anschaffung Mobiliar und Maschinen	3'500		4'000			
3111.00	Requisits da gimnastica Turngeräte	2'500		2'500			
3120.00	Provediment e dismesa Ver- und Entsorgung	6'000		6'000			
3120.01	Scaldament Heizung	15'000		16'000			
3120.02	Energia electrica Energie	5'000		6'000			
3134.00	Assicuranzas da caussas Sachversicherungsprämien	4'000					
3144.00	Manteniment Unterhalt	4'000		8'000			
3150.00	Manteniment da mobilias e maschinas Unterhalt Mobiliar und Maschinen	3'000		3'000			
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	300		300			
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	10'000		12'000			
4240.00	Taxas d'affittaziun Benützungsgebühren		4'000		4'300		
4260.00	Restituziuns Rückerstattungen		200				
4470.00	Tscheins d'affittaziun Mietzinse		14'400		19'300		
<b>218</b>	<b>Tgira d'affons duront il di Tagesbetreuung</b>						
<b>2180</b>	<b>Tgira d'affons duront il di Tagesbetreuung</b>						
<b>219</b>	<b>Ulteriur scola populara Volksschule Übriges</b>	<b>64'400</b>	<b>9'900</b>	<b>36'400</b>	<b>1'000</b>		
<b>2190</b>	<b>Direcziun ed administraziun da scola Schulleitung und Schulverwaltung</b>	<b>28'200</b>	<b>9'900</b>	<b>16'900</b>			
3000.00	Sedutas e schurnadas cussegl da scola Tag- und Sitzungsgelder Schulrat	5'000		5'000			
3020.00	Pagas direcziun da la scola Löhne Schulleitung	3'500		4'000			
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, OE, ALV, VK	300		300			



b) Erfolgsrechnung

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3052.00 Contribuziuns cassa da pensiun AG-Beiträge an Pensionskasse	400		400			
3053.00 Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	100		100			
3090.00 Scolaziun e formaziun Aus- und Weiterbildung	500		500			
3099.00 Divers cuosts da persunal Diverse Personalkosten	400					
3100.00 Material da biro Büromaterial	700		700			
3110.00 Maschinas Anschaffung Maschinen	1'000					
3113.00 Indrezs electronics per la scola Elektronische Einrichtung Schule	3'000		2'000			
3130.00 Francaturas e telefon Portospesen und Telefon	400		400			
3150.00 Manteniment da mobiliis e maschinas Unterhalt Mobiliar und Maschinen	500					
3153.00 Manteniment e support sistem d'EED Unterhalt und Support EDV	800		1'000			
3169.00 Affittaziun maschinas da copiar Miete Kopiergeräte	2'000		2'000			
3170.00 Cuosts da viadi e spesas Reisekosten und Spesen	200		100			
3199.00 Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	400		400			
3612.00 Contribuziuns Scolaviva Laax Beiträge Scolaviva Laax	9'000					
4631.00 Contribuziuns cantunalas Kantonale Beiträge		9'900				
<b>2192 Ulteriur scola populara Volksschule Sonstiges</b>	<b>36'200</b>		<b>19'500</b>	<b>1'000</b>		
3130.00 Transports da scola Schülertransporte	2'200		5'000			
3171.01 Excursiuns Exkursionen			500			
3171.02 Sport da scola Schulsport			500			
3171.03 Scola da skis Skischule	5'000		5'500			
3612.00 Contribuziun scola da musica Surselva Beitrag an Musikschule Surselva	13'800		8'000			
3612.01 Contribuziuns promoziun da talents Beiträge an Hochbegabtenförderung	200					
3614.00 Contribuziuns survetsch da scola social Beiträge an Schulsozialarbeit	15'000					
4631.00 Contribuziuns cantunalas transports da scolars Kantonsanteil Schülertransport				1'000		
<b>22 Scolaziun speciala Sonderschulen</b>	<b>61'100</b>		<b>53'200</b>			
<b>220 Scolaziun speciala Sonderschulen</b>	<b>61'100</b>		<b>53'200</b>			
<b>2200 Scolaziun speciala Sonderschulen</b>	<b>61'100</b>		<b>53'200</b>			
3612.00 Contribuziuns a scolas specialas Beiträge an Sonderschulen	30'700		30'700			
3612.01 Survetsch logopedic Surselva Logopädischer Dienst Surselva	30'400		22'500			

b) Erfolgsrechnung		Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>25</b>	<b>Scolas da formaziun generala Allgemeinbildende Schulen</b>	<b>45'600</b>		<b>51'000</b>			
<b>251</b>	<b>Scola gimnasiala Gymnasiale Maturitätsschulen</b>	<b>45'600</b>		<b>51'000</b>			
<b>2510</b>	<b>Scola gimnasiala Gymnasiale Maturitätsschulen</b>	<b>45'600</b>		<b>51'000</b>			
3611.00	Contribuziuns al progimnasi Beiträge am Progymnasium	37'500		43'500			
3612.00	Contribuziun gimnasi Mustér - Regiun Surselva Beitrag Gymnasium Disentis - Region Surselva	8'100		7'500			
<b>3</b>	<b>CULTURA, SPORT E TEMPS LIBER, BASELGIA KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE</b>	<b>29'300</b>		<b>31'900</b>			
<b>32</b>	<b>Cultura, ulteriur Kultur, übrige</b>	<b>15'300</b>		<b>12'900</b>			
<b>329</b>	<b>Cultura, ulteriur Kultur, übriges</b>	<b>15'300</b>		<b>12'900</b>			
<b>3290</b>	<b>Cultura, ulteriur Kultur, übriges</b>	<b>15'300</b>		<b>12'900</b>			
3010.00	Pagas da personal Löhne	500					
3101.00	Embellaziun dil vitg Verschönerung Dorfbild	1'000		1'000			
3612.00	Contribuziun per museums - Regiun Surselva Beiträge an Museen - Region Surselva	1'800		1'900			
3636.00	Occasiuns specialas Spezielle Anlässe	4'000		2'000			
3636.01	Contribuziuns ad uniuns, museums ed instituziuns Beiträge an Vereine, Museen und Institutionen	6'000		6'000			
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	2'000		2'000			
<b>34</b>	<b>Sport e temps liber Sport und Freizeit</b>	<b>13'000</b>		<b>11'000</b>			
<b>341</b>	<b>Sport e temps liber Sport und Freizeit</b>	<b>13'000</b>		<b>11'000</b>			
<b>3410</b>	<b>Sport e temps liber Sport und Freizeit</b>	<b>13'000</b>		<b>11'000</b>			
3635.00	Contribuziuns ad uniuns da sport Beiträge an Sportvereine	5'000		7'000			
3635.01	Manteniment loipas e vias da velo Unterhalt Loipen und Velowege	1'500		1'500			
3635.02	Uniun da cura e traffic Sagogn, loipa e via Verkehrsverein Sagogn, Lopic und Weg	2'500		2'500			
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	4'000					
<b>35</b>	<b>Baselgias e capluttas Kirchen und religiöse Angelegenheiten</b>	<b>1'000</b>		<b>8'000</b>			

b) Erfolgsrechnung

		Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>350</b>	<b>Baselgias e capluttas Kirchen und religiöse Angelegenheiten</b>	<b>1'000</b>		<b>8'000</b>			
<b>3500</b>	<b>Baselgias e capluttas Kirchen und religiöse Angelegenheiten</b>	<b>1'000</b>		<b>8'000</b>			
3612.00	Contribuziun tuchiez Beitrag Geläute	1'000		8'000			
<b>4</b>	<b>SANADAD GESUNDHEIT</b>	<b>149'700</b>		<b>150'300</b>			
<b>41</b>	<b>Spitals e tgira d'attempai Spitäler, Kranken- und Pflegeheime</b>	<b>125'000</b>		<b>128'000</b>			
<b>411</b>	<b>Spitals Spitäler</b>	<b>70'000</b>		<b>70'000</b>			
<b>4110</b>	<b>Spitals Spitäler</b>	<b>70'000</b>		<b>70'000</b>			
3611.00	Contribuziun spitals ordeifer la regiun Beitrag an Spitäler ausserhalb der Region	36'000		36'000			
3612.00	Contribuziun Spital regional Surselva Beitrag an Regionalspital Surselva	34'000		34'000			
<b>412</b>	<b>Tgira d'attempai Kranken-, Alters- und Pflegeheime</b>	<b>55'000</b>		<b>58'000</b>			
<b>4120</b>	<b>Tgira d'attempai Kranken-, Alters- und Pflegeheime</b>	<b>55'000</b>		<b>58'000</b>			
3612.00	Contribuziuns casas da tgira Beiträge an Alters- und Pflegeheime	55'000		58'000			
<b>42</b>	<b>Tgira ambulonta Ambulante Krankenpflege</b>	<b>22'000</b>		<b>21'000</b>			
<b>421</b>	<b>Tgira ambulonta Ambulante Krankenpflege</b>	<b>22'000</b>		<b>21'000</b>			
<b>4210</b>	<b>Tgira ambulonta Ambulante Krankenpflege</b>	<b>22'000</b>		<b>21'000</b>			
3612.00	Spitex Spitex	21'000		20'000			
3635.00	Pro Senectute Pro Senectute	500		500			
3635.02	Contribuziuns a diversas uniuns Beiträge an diverse Vereine	500		500			
<b>43</b>	<b>Prevenziun da sanadad Gesundheitsprävention</b>	<b>2'700</b>		<b>1'300</b>			
<b>433</b>	<b>Survetsch da sanadad en scola Schulgesundheitsdienst</b>	<b>2'700</b>		<b>1'300</b>			
<b>4330</b>	<b>Survetsch da sanadad en scola Schulgesundheitsdienst</b>	<b>2'700</b>		<b>1'300</b>			
3010.00	Dentist da scola Schulzahnärztlicher Dienst	1'000		1'000			
3053.00	Assicuranza d'accident Unfallversicherung	700					
3136.01	Miedis da scola Schulärztlicher Dienst	1'000		300			

b) Erfolgsrechnung		Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5</b>	<b>OVRAS SOCIALAS SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>170'500</b>	<b>19'000</b>	<b>171'900</b>	<b>25'000</b>		
<b>54</b>	<b>Famiglia e giuventetgna Familie und Jugend</b>	<b>4'000</b>		<b>3'000</b>			
<b>545</b>	<b>Prestaziuns a famiglias Leistungen an Familien</b>	<b>4'000</b>		<b>3'000</b>			
<b>5451</b>	<b>Tgira d'affons e canortas Kinderkrippen und Kinderhorte</b>	<b>4'000</b>		<b>3'000</b>			
3611.00	Tgira d'affons complementara alla famiglia Familienergänzende Kinderbetreuung	4'000		3'000			
<b>57</b>	<b>Agid social e fatgs d'asil Sozialhilfe und Asylwesen</b>	<b>166'500</b>	<b>19'000</b>	<b>168'900</b>	<b>25'000</b>		
<b>572</b>	<b>Susteniments economics Wirtschaftliche Hilfe</b>	<b>108'000</b>	<b>19'000</b>	<b>130'000</b>	<b>25'000</b>		
<b>5720</b>	<b>Susteniments economics Wirtschaftliche Hilfe</b>	<b>108'000</b>	<b>19'000</b>	<b>130'000</b>	<b>25'000</b>		
3637.00	Susteniments per habitonts en vischnaunca Unterstützungen für Einwohner der Gemeinde	100'000		110'000			
3637.01	Prefinanziazion d'aliments Alimentenbevorschussungen	8'000		20'000			
4260.01	Restituziuns da susteniments Rückerstattungen von Unterstützungen		10'000		20'000		
4260.02	Restituziuns d'aliments Rückerstattungen von Alimenten		1'000				
4621.00	Contribuziuns dall'ulivaziun da finanzas (SLA) Beiträge Finanz- und Lastenausgleich		8'000		5'000		
<b>579</b>	<b>Divers susteniments Fürsorge, übriges</b>	<b>58'500</b>		<b>38'900</b>			
<b>5790</b>	<b>Divers susteniments Fürsorge, übriges</b>	<b>58'500</b>		<b>38'900</b>			
3611.00	Survetsch social Cantun Grischun, asilants minorends Sozialamt Kanton Graubünden, UMF	3'400					
3612.00	Survetsch social regiun Surselva Regionaler Sozialdienst Surselva	25'500		16'000			
3612.01	Curatella professiunala regiun Surselva Berufsbeistandschaft Surselva	25'600		20'400			
3631.00	Contribuziuns per mesiras d'integrasiun Beiträge Integrationsmassnahmen	1'000		1'000			
3636.00	Contribuziuns ad instituziuns Beiträge an Institutionen	3'000		1'500			
<b>6</b>	<b>TRAFFIC VERKEHR</b>	<b>368'200</b>	<b>182'900</b>	<b>340'700</b>	<b>177'000</b>		
<b>61</b>	<b>Traffic sin via Strassenverkehr</b>	<b>367'400</b>	<b>182'900</b>	<b>338'700</b>	<b>177'000</b>		
<b>615</b>	<b>Vias communalas Gemeindestrassen</b>	<b>155'800</b>	<b>17'500</b>	<b>143'000</b>	<b>17'000</b>		

b) Erfolgsrechnung

		Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>6150</b>	<b>Vias communalas</b>	<b>155'800</b>	<b>17'500</b>	<b>143'000</b>	<b>17'000</b>		
	<b>Gemeindestrassen</b>						
3101.00	Material da menaschi e diever Verbrauchsmaterial	2'000		2'000			
3101.01	Material da menaschi e diever survetsch d'unviern Verbrauchsmaterial Winterdienst	4'000		4'000			
3111.00	Indrezs d'illuminaziun Strassenbeleuchtung	5'000		6'000			
3111.01	Indrezs da signalisaziun Signalisation	2'000		3'000			
3111.02	Indrezs uras da parcar Parkierungsanlagen	400		400			
3120.00	Energia Energie	3'300		2'500			
3132.00	Controllas polizialas Polizeikontrollen	2'500		3'000			
3141.00	Manteniment da vias Strassenunterhalt	35'000		40'000			
3141.01	Survetsch d'unviern general Allgemeiner Winterdienst	1'000		1'000			
3141.02	Schubergiar vias Strassenreinigung	1'000		1'000			
3141.03	Manteniment vias cantunalas Unterhalt Kantonsstrassen	5'000		4'500			
3149.00	Manteniment illuminaziun Unterhalt Strassenbeleuchtung	2'000		1'500			
3151.00	Manteniment parcadis Unterhalt Parkplätze	2'500		2'500			
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	30'000		10'000			
3300.01	Finanziaziun speciala Spezielle Finanzierung	8'100		6'600			
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	52'000		55'000			
4240.00	Taxas da parcar Parkgebühren		16'000		15'000		
4260.00	Restituziuns Rückerstattungen		500		500		
4270.00	Castitgs da parcar Parkbussen		1'000		1'500		
<b>619</b>	<b>Luvratori communal</b>	<b>211'600</b>	<b>165'400</b>	<b>195'700</b>	<b>160'000</b>		
	<b>Werkbetrieb</b>						
<b>6190</b>	<b>Menaschi tecnic</b>	<b>211'600</b>	<b>165'400</b>	<b>195'700</b>	<b>160'000</b>		
	<b>Werkbetrieb</b>						
3010.00	Pagas da personal administraziun e menaschi Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	134'500		133'000			
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, OE, ALV, VK	11'100		11'100			
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun AG-Beiträge an Pensionskasse	9'400		8'500			
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	3'700		2'600			
3090.00	Scolaziun e formaziun Aus- und Weiterbildung des Personals	800		1'000			
3099.00	Divers cuosts da personal Diverse Personalkosten	300		300			
3100.00	Material da biro Büromaterial	100		100			

b) Erfolgsrechnung		Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3101.00	Material da menaschi e da diever Betriebs- und Verbrauchsmaterial	3'500		3'000			
3101.01	Ielis e carburants Öle und Treibstoffe	4'800		5'000			
3111.00	Mobilias, maschinas, vehichels Möbiliar, Maschinen und Fahrzeuge	3'800		3'500			
3112.00	Vestgadira e spesas Bekleidung und Spesen	500		500			
3120.00	Provediment e dismissa Ver- und Entsorgung	1'600		1'600			
3120.01	Scaldament Heizung	4'500					
3120.02	Energia electrica Energie	1'800					
3130.00	Telefon, func Telefon, Funk	700		600			
3130.01	Lavurs da tiarzas personas Arbeiten von Dritten	1'000		1'000			
3134.00	Assicuranzas da caussas Sachversicherungsprämien	8'500		1'300			
3144.00	Manteniment Unterhalt	7'000		8'000			
3151.00	Manteniment da vehichels e maschinas Unterhalt Fahrzeuge und Maschinen	6'500		7'000			
3170.00	Cuosts da viadi e spesas Reisekosten und Spesen	500		500			
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand			100			
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen			5'000			
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	7'000		2'000			
4240.00	Lavurs per tiarzas personas Arbeiten für Dritte		3'800		3'000		
4250.00	Divers recavs Verschiedene Einnahmen		700		1'000		
4260.00	Restituziuns Rückerstattungen		200		200		
4310.00	Lavurs per projects Projektarbeiten		7'000		5'000		
4910.00	Lavurs per auters departaments Arbeiten für andere Departemente		153'700		150'800		
<b>62</b>	<b>Traffic public Öffentlicher Verkehr</b>	<b>800</b>		<b>2'000</b>			
<b>622</b>	<b>Traffic regional Regionalverkehr</b>	<b>800</b>		<b>2'000</b>			
<b>6220</b>	<b>Traffic regional Regionalverkehr</b>	<b>800</b>		<b>2'000</b>			
3612.00	Contribuziun al traffic public regiun Surselva Beitrag öffentlicher Verkehr Region Surselva	800		2'000			
<b>7</b>	<b>AMBIENT E PLANISAZIUN DIL TERRITORI UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>286'650</b>	<b>209'250</b>	<b>252'500</b>	<b>202'500</b>		
<b>71</b>	<b>Provediment d'aua Wasserversorgung</b>	<b>110'200</b>	<b>110'200</b>	<b>109'600</b>	<b>109'600</b>		

b) Erfolgsrechnung		Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>710</b>	<b>Provediment d'aua Wasserversorgung</b>	<b>110'200</b>	<b>110'200</b>	<b>109'600</b>	<b>109'600</b>		
<b>7101</b>	<b>Provediment d'aua (menaschi communal) Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)</b>	<b>110'200</b>	<b>110'200</b>	<b>109'600</b>	<b>109'600</b>		
3101.00	Material da diever Verbrauchsmaterial	500		500			
3110.00	Acquist dumbraders d'aua Anschaffung Wasserzähler	200		700			
3120.00	Energia electrica Energie	1'300		1'300			
3140.00	Tschaffadas, reservuars, lingias Wasserfassungen, Reservoirs, Leitungen	25'000		25'000			
3140.01	Plan da cataster Katasterplan	3'000		4'000			
3149.00	Manteniment dils hidrants e begls Unterhalt Hydranten und Brunnen	15'000		17'000			
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	1'100		1'000			
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	40'000		35'000			
3612.00	Corporaziun da vischnaunca Glion-Schluein Gemeindeverbindung Ilanz-Schluein	100		100			
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	24'000		25'000			
4240.00	Tscheins dumbraders d'aua Wasserzählermieten		4'200		4'100		
4240.01	Taxas da diever aua Wasserverbrauchsgebühren		88'000		87'000		
4240.02	Taxas da diever aua da baghegiar Bauwasserverbrauchsgebühren		300		400		
4510.00	Prelevaziun ord finanziaziun speciala Entnahme aus Spezialfinanzierung		13'100		17'500		
4930.00	Scuntraziun cuosts da menaschi Interne Verrechnung Betriebskosten		4'000				
4940.00	Tscheins interns provediment d'aua Interne Verzinsung Wasserwerk		600		600		
<b>72</b>	<b>Dismessa e purificaziun dall'aua Abwasserbeseitigung</b>	<b>68'700</b>	<b>68'700</b>	<b>73'900</b>	<b>73'900</b>		
<b>720</b>	<b>Dismessa e purificaziun dall'aua Abwasserbeseitigung</b>	<b>68'700</b>	<b>68'700</b>	<b>73'900</b>	<b>73'900</b>		
<b>7201</b>	<b>Dismessa e purificaziun dall'aua (menaschi communal) Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)</b>	<b>68'700</b>	<b>68'700</b>	<b>73'900</b>	<b>73'900</b>		
3140.01	Plan da cataster Katasterplan	2'000		3'000			
3143.00	Manteniment dalla canalisaziun Unterhalt Kanalisationsnetz	4'000		4'000			
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	200					
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	13'600		22'000			
3612.00	Cumpart cuosts da menaschi serenera Foppa Betriebsbeitrag an ARA Gruob	24'000		22'000			
3612.01	Fond da renovaziun Erneuerungsfond	17'900		17'900			
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	3'000		5'000			

b) Erfolgsrechnung

		Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3930.00	Scuntraziun cuosts da menaschi Interne Verrechnung Betriebskosten	4'000					
4240.00	Taxas da diever canalisaziun Benützungsgeldern Kanalisation		64'000		61'000		
4510.00	Prelevaziun ord finanziaziun speciala Entnahme aus Spezialfinanzierung		3'700		11'900		
4940.00	Tscheins interns canalisaziun Intenre Verzinsung Abwasserbeseitigung		1'000		1'000		
<b>73</b>	<b>Economisaziun da rumien Abfallwirtschaft</b>	<b>24'100</b>	<b>18'800</b>	<b>24'600</b>	<b>12'100</b>		
<b>730</b>	<b>Economisaziun da rumien Abfallwirtschaft</b>	<b>24'100</b>	<b>18'800</b>	<b>24'600</b>	<b>12'100</b>		
<b>7300</b>	<b>Local da cadavers (general) Abfallwirtschaft (allgemein)</b>	<b>2'500</b>		<b>2'400</b>			
3101.00	Cuosts tualettas da tgauns Kosten Hundetoiletten	1'300		1'200			
3612.00	Dismessa da cadavers Tierkörperbeseitigung	1'200		1'200			
<b>7301</b>	<b>Dismessa da rumien (menaschi communal) Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)</b>	<b>21'600</b>	<b>18'800</b>	<b>22'200</b>	<b>12'100</b>		
3010.00	Pagas Löhne	3'000		3'000			
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, OE, ALV, VK	100					
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	100					
3101.00	Material da diever Verbrauchsmaterial	500		500			
3111.00	Cumpra d'utensils Kauf von Geräten	400		500			
3130.01	Dismessa deponia verda Entsorgung Gründeponie	1'400		1'500			
3130.02	Transports specials Spezielle Transporte	2'400		2'500			
3130.03	Dismessa d'eli, alu e stuors Entsorgung Altöl und Blech	1'000		1'000			
3134.00	Assicuranzas da caussas Sachversicherungsprämien	100		100			
3144.00	Manteniment Unterhalt	1'500		2'000			
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	100		100			
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	11'000		11'000			
4240.00	Taxas per deponias Deponiegebühren		100		100		
4260.00	Restituziuns Rückerstattungen		500		500		
4612.00	Contribuziun Regiun Surselva Beitrag von Regiun Surselva		18'200		11'500		
<b>74</b>	<b>Rempars e punts/Verbauungen</b>	<b>13'000</b>	<b>2'700</b>	<b>11'000</b>	<b>2'400</b>		
<b>741</b>	<b>Rempars e punts/Gewässerverbauungen</b>	<b>13'000</b>	<b>2'700</b>	<b>11'000</b>	<b>2'400</b>		
<b>7410</b>	<b>Rempars e punts/Gewässerverbauungen</b>	<b>13'000</b>	<b>2'700</b>	<b>11'000</b>	<b>2'400</b>		



b) Erfolgsrechnung

		Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3142.00	Manteniment da repars Unterhalt Fluss- und Wildbachverbauung	7'000		5'000			
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	6'000		6'000			
4612.00	Cumpart Falera e Ilanz/Glion Anteile Falera und Ilanz/Glion		2'700		2'400		
<b>77</b>	<b>Ulteriur schurmetg dalla natira Übriger Umweltschutz</b>	<b>24'250</b>	<b>8'350</b>	<b>24'400</b>	<b>4'000</b>		
<b>771</b>	<b>Santeri e sepulturas Friedhof und Bestattung</b>	<b>24'250</b>	<b>8'350</b>	<b>24'400</b>	<b>4'000</b>		
<b>7710</b>	<b>Santeri e sepulturas Friedhof und Bestattung</b>	<b>24'250</b>	<b>8'350</b>	<b>24'400</b>	<b>4'000</b>		
3000.00	Pagas Löhne	4'700		2'500			
3050.00	Contribuziuns AVS, AI, UCG, AD AG-Beiträge AHV, IV, OE, ALV, VK	150					
3101.00	Material da diever Verbrauchsmaterial	1'000		1'000			
3120.00	Provediment e dismessa Ver- und Entsorgung	500		300			
3120.01	Energia electrica Energie	500		500			
3140.00	Manteniment Unterhalt	5'000		10'000			
3140.01	Manteniment fossas Unterhalt Gräber	3'000		1'000			
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	100		100			
3300.00	Amortisaziuns ordinarias Ordentliche Abschreibungen	2'300					
3612.00	Cumpart caluster pleiv catolica Gemeindeanteil Messmer Kath. Kirchgemeinde	2'500		4'000			
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von anderen Departementen	4'500		5'000			
4240.00	Taxas da satrar Grabtaxen		500		500		
4290.00	Indemnisaziuns manteniment da fossas Entgelte für Grabunterhalt		6'500		3'000		
4511.00	Prelevaziun ord fondo per il mainteniment da fossas Entnahme aus Fonds Gräberunterhalt		1'350		500		
<b>79</b>	<b>Planisazin dil territori Raumordnung</b>	<b>46'400</b>	<b>500</b>	<b>9'000</b>	<b>500</b>		
<b>790</b>	<b>Planisazin dil territori Raumordnung</b>	<b>46'400</b>	<b>500</b>	<b>9'000</b>	<b>500</b>		
<b>7900</b>	<b>Planisazin dil territori Raumordnung</b>	<b>46'400</b>	<b>500</b>	<b>9'000</b>	<b>500</b>		
3131.00	Cuosts da planisaziun, honorars Planungskosten, Honorare	13'500		2'000			
3132.00	Cuosts promoziun da l'economia Kosten der Wirtschaftsförderung	25'000					
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	1'000		1'000			
3612.00	Planisaziun directiva Regiun Surselva Regionalentwicklung und Raumplanung Region Surselva	3'600		2'900			
3612.01	Contribuziun svilup Regiun Surselva Entwicklungsbeitrag Region Surselva	2'300		2'100			

b) Erfolgsrechnung		Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	1'000		1'000			
4260.00	Entradas da planisaziun Rückerstattungen Dritter		500		500		
<b>8</b>	<b>ECONOMIA PUBLICA VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>117'400</b>	<b>39'200</b>	<b>67'300</b>	<b>22'700</b>		
<b>81</b>	<b>Agricultura Landwirtschaft</b>	<b>9'900</b>	<b>4'300</b>	<b>9'700</b>	<b>2'400</b>		
<b>811</b>	<b>Agricultura Landwirtschaft</b>	<b>9'900</b>	<b>4'300</b>	<b>9'700</b>	<b>2'400</b>		
<b>8110</b>	<b>Agricultura Landwirtschaft</b>	<b>9'900</b>	<b>4'300</b>	<b>9'700</b>	<b>2'400</b>		
3134.00	Assicuranzas da caussas Sachversicherungsprämien	200		400			
3140.00	Meglieraziun da pastiras Unterhalt Weiden	800		800			
3140.01	Manteniment baghetgs Baulicher Unterhalt Gebäude	500		500			
3141.00	Manteniment vias funsilas Baulicher Unterhalt Güterstrassen	2'500		3'000			
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	1'900					
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	4'000		5'000			
4260.00	Restituziuns e diversas entradas Rückerstattungen Dritter		1'900		100		
4470.00	Tscheins d'affitaziun Einnahmen Pachtzinse		2'400		2'300		
<b>82</b>	<b>Forestalesser Forstwirtschaft</b>	<b>45'100</b>	<b>29'900</b>	<b>29'600</b>	<b>15'300</b>		
<b>820</b>	<b>Forestalesser Forstwirtschaft</b>	<b>45'100</b>	<b>29'900</b>	<b>29'600</b>	<b>15'300</b>		
<b>8200</b>	<b>Forestalesser Forstwirtschaft</b>	<b>45'100</b>	<b>29'900</b>	<b>29'600</b>	<b>15'300</b>		
3109.00	Cumpra lenna da brisch Brennholzeinkauf	5'500		5'000			
3141.00	Manteniment vias d'uual Unterhalt Forst- und Waldwege	25'000		8'000			
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	100		100			
3634.00	Contribuziuns ad instituziuns Beiträge an Institutionen	500		500			
3910.00	Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	14'000		16'000			
4240.00	Lavurs per tiazas personas Arbeiten für Dritte		500				
4250.01	Vendita lenna da brisch Brennholzverkauf		5'800		5'300		
4612.00	Entradas reviers forestals Einnahmen Revierforstämter		10'000		10'000		
4631.00	Contribuziuns cantunalas Kantonale Beiträge		13'600				
<b>825</b>	<b>Forestalesser, ulteriur Forstwirtschaft, übriges</b>						

b) Erfolgsrechnung

		Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8250</b>	<b>Forestalesser, ulteriur Forstwirtschaft, übriges</b>						
<b>84</b>	<b>Turissem Tourismus</b>	<b>62'400</b>	<b>5'000</b>	<b>28'000</b>	<b>5'000</b>		
<b>840</b>	<b>Turissem Tourismus</b>	<b>62'400</b>	<b>5'000</b>	<b>28'000</b>	<b>5'000</b>		
<b>8400</b>	<b>Turissem Tourismus</b>	<b>62'400</b>	<b>5'000</b>	<b>28'000</b>	<b>5'000</b>		
3141.00	Infrastructura turistica Tourismus Infrastruktur	5'000		4'000			
3635.00	Occurrenzas turisticas Veranstaltungen und Anlässe	2'500		3'000			
3635.01	Contribuziun Ruinalta Beitrag Ruinalta	4'900					
3635.02	Contribuziun bus local Beitrag lokaler Bus	10'000		10'000			
3635.04	Contribuziun Golf Sagogn Schluein AG Beitrag Golf Sagogn Schluein AG	25'000					
3910.00	Lavurs dad auters departements Arbeiten von andere Departemente	15'000		11'000			
4260.00	Restituziuns Rückerstattungen		5'000		5'000		
<b>87</b>	<b>Energia Energie</b>						
<b>871</b>	<b>Electricidad Elektrizität</b>						
<b>8715</b>	<b>Ovra electrica Elektrizitätswerk - Kleinkraftwerk (ohne Elektrizitätsnetz) (Gemeindebetrieb)</b>						
<b>9</b>	<b>FINANZAS E TAGLIAS FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>15'800</b>	<b>1'863'000</b>	<b>12'800</b>	<b>1'665'700</b>		
<b>91</b>	<b>Taglias Steuern</b>	<b>6'800</b>	<b>1'441'000</b>	<b>5'500</b>	<b>1'277'000</b>		
<b>910</b>	<b>Taglias Steuern</b>	<b>6'800</b>	<b>1'441'000</b>	<b>5'500</b>	<b>1'277'000</b>		
<b>9100</b>	<b>Taglias communalas generalas Allgemeine Gemeindesteuern</b>	<b>6'800</b>	<b>1'050'000</b>	<b>5'500</b>	<b>990'000</b>		
3181.00	Amortisaziun da taglias (relaschs, sperditas) Abschreibungen von Steuern (Erlass, Verluste)	2'000		3'000			
3611.00	Indemnisaziun cantun per incasso taglia Entschädigung Kanton, Inkasso Steuern	4'800		2'500			
4000.00	Taglia sin entrada Einkommensteuern		640'000		640'000		
4001.00	Taglia sin facultad Vermögenssteuern		90'000		90'000		
4002.00	Taglia alla fontauna Quellensteuern		80'000		60'000		
4009.00	Taglia sin compensaziun da capital Steuer auf Kapitalkompensation		10'000		10'000		
4010.00	Taglia da personas giuridicas Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen		230'000		190'000		

b) Erfolgsrechnung

		Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9101</b>	<b>Taglias specialas</b>		<b>391'000</b>		<b>287'000</b>		
	<b>Sondersteuern</b>						
4021.00	Taglia sin schischom Liegenschaftssteuern		225'000		220'000		
4022.00	Taglia sin gudogn da schischom Grundstückgewinnsteuern		90'000		2'000		
4023.00	Taglia sin scumiada da maun Handänderungssteuern		70'000		60'000		
4024.00	Taglia sin donaziuns ed iertas Erbschafts- und Schenkungssteuern		2'000		1'000		
4033.00	Taglia da tgauns Hundesteuern		4'000		4'000		
<b>93</b>	<b>Ulivaziun da finanzas e grevezias</b>	<b>500</b>	<b>159'600</b>	<b>1'000</b>	<b>119'100</b>		
	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>						
<b>930</b>	<b>Ulivaziun da finanzas e grevezias</b>	<b>500</b>	<b>159'600</b>	<b>1'000</b>	<b>119'100</b>		
	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>						
<b>9300</b>	<b>Ulivaziun da finanzas e grevezias</b>	<b>500</b>	<b>159'600</b>	<b>1'000</b>	<b>119'100</b>		
	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>						
3621.00	Contribuziun all'ulivaziun da finanzas Beitrag an den interkommunalen Finanzausgleich	500		1'000			
4621.01	Contribuziun dall'ulivaziun da finanzas Ressourcenausgleich		159'600		119'100		
<b>95</b>	<b>Recav da participaziuns</b>	<b>200</b>	<b>75'500</b>	<b>200</b>	<b>71'200</b>		
	<b>Ertragsanteile</b>						
<b>950</b>	<b>Recav da participaziuns</b>	<b>200</b>	<b>75'500</b>	<b>200</b>	<b>71'200</b>		
	<b>Ertragsanteile</b>						
<b>9500</b>	<b>Recav da participaziuns</b>	<b>200</b>	<b>75'500</b>	<b>200</b>	<b>71'200</b>		
	<b>Ertragsanteile</b>						
3631.00	Franc per la cuntrada Landschaftsfranken	200		200			
4120.00	Lubientschas d'ustria Gastwirtschaftsbewilligungen		500		200		
4120.01	Concessiuns da distribuziun Repower SA Verteilkonzessionen Repower AG		35'000		35'000		
4120.02	Tscheins d'aua Wasserzinsen		25'000		25'000		
4120.10	Concessiuns da gera Kiesskonzessionen		15'000		11'000		
<b>96</b>	<b>Administraziun dalla facultad e dils</b>	<b>8'300</b>	<b>186'900</b>	<b>6'100</b>	<b>198'400</b>		
	<b>deivets</b>						
	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>						
<b>961</b>	<b>Recav da facultad e tscheins</b>	<b>1'800</b>	<b>6'900</b>	<b>1'600</b>	<b>17'400</b>		
	<b>Zinsen</b>						
<b>9610</b>	<b>Recav da facultad e tscheins</b>	<b>1'800</b>	<b>6'900</b>	<b>1'600</b>	<b>17'400</b>		
	<b>Zinsen</b>						
3400.00	Tscheins dil deivet current Passivzinsen	200					
3940.00	Tscheins interns Interne Zinsen	1'600		1'600			
4400.00	Tscheins dils mieds liquids Zinsen aus flüssigen Mitteln		100				
4401.00	Tscheins da retard Verzugszinsen		1'800		900		
4451.00	Entradas ord participaziuns finanziaias Finanzertrag aus Beteiligungen		5'000		16'500		

b) Erfolgsrechnung

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>963</b> Immobilienas dalla facultad finanziaria Liegenschaften des Finanzvermögens	<b>6'500</b>	<b>180'000</b>	<b>4'500</b>	<b>181'000</b>		
<b>9630</b> Immobilienas dalla facultad finanziaria Liegenschaften des Finanzvermögens	<b>6'500</b>	<b>180'000</b>	<b>4'500</b>	<b>181'000</b>		
3430.00 Manteniment dils baghetgs Baulicher Unterhalt Liegenschaften	2'000		2'000			
3439.00 Ulteriurs cuosts dils baghetgs dalla facultad finanziaria Übriger Liegenschaftsaufwand FV	500		500			
3910.00 Lavurs dad auters departaments Arbeiten von andere Departemente	4'000		2'000			
4430.01 Tscheins per dretg da baghegiar Baurechtszinsertrag Liegenschaften FV		158'000		159'000		
4430.02 Tscheins d'affittaziun plazza da golf Pachtzinsen Golfplatz		22'000		22'000		
<b>Total Aufwand</b>	<b>2'533'800</b>		<b>2'339'650</b>			
<b>Total Ertrag</b>		<b>2'532'350</b>		<b>2'322'200</b>		
<b>Aufwandüberschuss</b>		<b>1'450</b>		<b>17'450</b>		

b) Investitionsrechnung		Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0110	Legislativa Legislative						
0120	Executiva Exekutive						
0210	Administraziun communal Gemeindeverwaltung						
0220	Uffeci da baghegiar Bauverwaltung						
0290	Baghetgs d'administraziun Verwaltungsliegenschaften		40'000				
5040.00	Casa communal, sanaziun Gemeindehaus, Sanierung		40'000				
1110	Polizia communal Polizei						
1400	Dretg general Allgemeines Rechtswesen						
1500	Pumpiers Feuerwehr						
1610	Defensiun militar Militärische Verteidigung						
1620	Defensiun civila generala Zivilschutz allgemein						
2110	Scoletta Kindergarten						
2120	Scola primara Primarstufe						
2130	Scola superiura Oberstufe / Sekundarstufe I						
2170	Baghetg da scola Prada Schulliegenschaft Prada		1'200'000				
5040.00	Casa da scola, sanaziun Schulhaus, Sanierung		1'200'000				
2180	Tgira d'affons duront il di Tagesbetreuung						
2190	Direcziun ed administraziun da scola Schulleitung und Schulverwaltung						
2192	Ulteriur scola populara Volksschule Sonstiges						
2200	Scolaziun speciala Sonderschulen						
2510	Scola gimnasiala Gymnasiale Maturitätsschulen						
3290	Cultura, ulteriur Kultur, übriges						

b) Investitionsrechnung

		Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>3410</b>	<b>Sport e temps liber Sport und Freizeit</b>	<b>90'000</b>	<b>15'000</b>				
5030.01	Plazza da giug Mulinas, sanaziun Spielplatz Mulinas, Sanierung	90'000					
6360.00	Contribuziuns fundaziuns Beiträge Stiftungen		15'000				
<b>3500</b>	<b>Baselgias e capluttas Kirchen und religiöse Angelegenheiten</b>						
<b>4110</b>	<b>Spitals Spitäler</b>						
<b>4120</b>	<b>Tgira d'attempai Kranken-, Alters- und Pflegeheime</b>						
<b>4210</b>	<b>Tgira ambulonta Ambulante Krankenpflege</b>						
<b>4330</b>	<b>Survetsch da sanadad en scola Schulgesundheitsdienst</b>						
<b>5451</b>	<b>Tgira d'affons e canortas Kinderkrippen und Kinderhorte</b>						
<b>5720</b>	<b>Susteniments economics Wirtschaftliche Hilfe</b>						
<b>5790</b>	<b>Divers susteniments Fürsorge, übriges</b>						
<b>6150</b>	<b>Vias communalas Gemeindestrassen</b>	<b>700'000</b>	<b>100'000</b>	<b>600'000</b>	<b>150'000</b>		
5010.00	Via cantunala H19, km 18.7 - 19.1, passapei Kantonsstrasse H19, Km 18.7 - 19.1, Trottoir			100'000			
5010.01	Via Isla, sanaziun e construcziun passapei Strasse Isla, Sanierung und Bau Trottoir	500'000		300'000			
5010.02	Avertura zona d'industria Isla, 2. etappa Erschliessung Industriegebiet Isla, 2. Etappe			200'000			
5010.04	Via Casanova, passapei Strasse Casanova, Trottoir	60'000					
5010.05	Avertura zona Claus, via Erschliessung Bauzone Claus, Strasse	100'000					
5030.00	Via cantunala H19, fermada auto da posta Kantonsstrasse H19, Postauto-Haltestelle	40'000					
6370.00	Via Isla, perimeter Strasse Isla, Beitragsverfahren		100'000		150'000		
<b>6190</b>	<b>Menaschi tecnic Werkbetrieb</b>						
<b>6220</b>	<b>Traffic regional Regionalverkehr</b>						

b) Investitionsrechnung

		Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>7101</b>	<b>Provediment d'aua (menaschi communal)</b>		<b>40'000</b>	<b>495'000</b>	<b>80'000</b>		
	<b>Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)</b>						
5031.00	Via Sogn Pieder, lingia d'aua Strasse Sogn Pieder, Wasserleitung			250'000			
5031.01	Via cantunala H19, km 18.7 - 19.1, lingia d'aua Kantonstrasse H19, Km 18.7 - 19.1, Wasserleitung			100'000			
5031.02	Aver. zona d'industria Isla, 2. etappa, lingia d'aua Ersch. Industriegeb. Isla, 2. Etappe, Wasserl.			35'000			
5031.03	Nova miseraziun d'aua e cumpra novs dumbraders d'aua Neue Ablesung und Kauf neue Wasserzähler			110'000			
6110.00	Contribuziun assicuranza d'edifecis GVG-Beiträge				35'000		
6110.01	Via Sogn Pieder, contribuziun da privats Strasse Sogn Pieder, Privatanteil				5'000		
6370.00	Taxas da colligiazium al provediment d'aua Anschlussgebühren an die Wasserversorgung		40'000		40'000		
<b>7201</b>	<b>Dismessa e purificaziun dall'aua (menaschi communal)</b>	<b>50'000</b>	<b>40'000</b>	<b>182'600</b>	<b>40'000</b>		
	<b>Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)</b>						
5032.00	Via cantunala H19, km 18.7 - 19.1, canalisaziun Kantonsstrasse H19, Km 18.7 - 19.1, Kanalisation			120'000			
5032.01	Aver. zona d'industria Isla, 2. etappa, canalisaziun Ersch. Industriegeb. Isla, 2. Etappe, Kanal.			25'000			
5032.02	ARA Foppa, contribuziun ren. lingia dalla punt ARA Gruob, Beitrag ern. Lt. Hängebrücke			37'600			
5032.03	Aertura zona Claus, canalisaziun Erschliessung Bauzone Claus, Kanalisation	50'000					
6370.00	Taxas da colligiazium alla canalisaziun Anschlussgebühren an die Kanalisation		40'000		40'000		
<b>7300</b>	<b>Local da cadavers (general)</b>						
	<b>Abfallwirtschaft (allgemein)</b>						
<b>7301</b>	<b>Dismessa da rumien (menaschi communal)</b>						
	<b>Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)</b>						
<b>7410</b>	<b>Rempars e punts/Gewässerverbauungen</b>	<b>200'000</b>					
5020.00	Val da Schluein, sistem da prevenziun Val da Schluein, Präventionssystem	200'000					
<b>7710</b>	<b>Santeri e sepulturas</b>						
	<b>Friedhof und Bestattung</b>						



b) Investitionsrechnung

	Budget 2018		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>7900 Planisazin dil territori Raumordnung</b>			<b>50'000</b>			
5030.00 Avertura zona Claus, projectaziun Erschliessung Bauzone Claus, Projektierung			50'000			
<b>8110 Agricultura Landwirtschaft</b>						
<b>8200 Forestalesser Forstwirtschaft</b>						
<b>8250 Forestalesser, ulteriur Forstwirtschaft, übriges</b>			<b>80'000</b>	<b>49'600</b>		
5030.00 Via d'uaul Clautras-Schallas, sanaziun Waldstrasse Clautras-Schallas, Sanierung			80'000			
6310.00 Contribuziun dil cantun Kantonsbeitrag				49'600		
<b>8400 Turissem Tourismus</b>			<b>35'000</b>			
5030.00 Punt da rein, contribuziun alla Uniun Ruinaulta Rheinbrücke, Beitrag an den Verein Ruinaulta			35'000			
<b>8715 Oвра electrica Elektrizitätswerk - Kleinkraftwerk (ohne Elektrizitätsnetz) (Gemeindebetrieb)</b>	<b>100'000</b>					
5034.00 Oвра electrica Falera-Panadeglias Kleinkraftwerk Falera-Panadeglias	100'000					
<b>9100 Taglias communalas generalas Allgemeine Gemeindesteuern</b>						
<b>9101 Taglias specialas Sondersteuern</b>						
<b>9300 Ulivaziun da finanzas e grevezias Finanz- und Lastenausgleich</b>						
<b>9500 Recav da participaziuns Ertragsanteile</b>						
<b>9610 Recav da facultad e tscheins Zinsen</b>						
<b>9630 Immobiliis dalla facultad finanziaria Liegenschaften des Finanzvermögens</b>						
<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>2'380'000</b>		<b>1'442'600</b>			
<b>Total Investitionseinnahmen</b>		<b>195'000</b>		<b>319'600</b>		
<b>Nettoinvestition</b>		<b>2'185'000</b>		<b>1'123'000</b>		